

Előfizetési árak:

helyben, vagy postán küldve:	
Égész évre	10 frt — kr.
Félévre	5 — „
Negyedévre	2 — „ 50
Egy órára	1 — „
Egyes szám 4 kr.	

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőségbe (Főter 1828. sz.) barmintre küldendő.

Előfizethető helyben:

Teleki K. Lajos Könyvkereskedésében és a kiadóhivatalban. (Főter 1828. sz. alatt.)

DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDÉKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.

MEGJELEN NAPONKINT PÉNTEK ÉS VASARNAP KIVETELÉVEL.

Hirdetési díj:

Negy hűsítővel együtt sorért 5 kr. Nagyból terjedelmű a többi hirdetés alkalmi jutányos áron vételnek fel. Helygond minden külön bejelölésért 30 kr.

Hirdetést vagy sajtómunkát magában foglaló újságnak 50 kr.

Nyitási költségek minden példát 50 krajczár.

Hirdetéseket felvételnek a szerkesztőségben és kiadóhivatalban. Főter 1828. sz. alatt.)

Kéziratok nem adnak vissza.

Csáktornya és a magyar nép.

Csáktornyan erős küzdelem folyt. Mit mondtak hozzá a Zrínyiek szellemei, ha ősi fészük felett lebegnek? Nem a szabadságért, nem a haza függetlenségéért folyt ott a küzdelem; nem olyan volt, mint egykor az ő csatáik.

Két párt állt egymással szemben; de az egyiknek zászlajára sem volt felírva a függetlenségnek lélekemelő ígéje.

Küzdött a szabadelvűpárt és a néppárt; és mindkettő elnevezéséhez sok szó fér.

A szabadelvű párt csak az utóbbi időkben igazolta elnevezését; az egyházpolitikai nagy vívmányok igazán szabadelvű vívmányok, s ezek közt a vívmányok, közt született a kormánypárt valódi szabadelvűsége. A keresztelés tehát előbb történt, mint a születés.

A néppárt miképp fogja igazolni a jövőben elnevezését, az a jövő titka. Egyelőre csak azt igazolta, hogy ügyes emberek vezetik.

Nagy urak, főpapok és nép; különös háromság: a két első együtt járta át a századokat; de rég elmúlt az az idő, mikor a főurak által sanyargatott népet az egyház védte, hol van az egyháznak ez a magas korszaka? messzire, messzire vissza kell menni a századok során, hogy fel lehessük!

Péter utódjai a katakombákból a trónusra léptek, a nép fiait beveszik a világ leghatalmasabb köztársaságába, mely a papok köztársasága, és lehet a nép fiából a zárdák udvarát seprő barát, vagy lehet biborba öltözött pápai trónörökös; de midőn pappá lett a nép fia, egy új családba lépett és megszűnt a nép fia lenni.

Minket nem lepett meg az, hogy az új párt vezetői ügyeseknek bizonyultak;

a párt pályán haladni és nélkül nem lehet a főpap köntösét a nem közönséges tehetség oklevelével lehet tekinteni.

Egyesek voltak tehát az új párt vezetői, ügyesen választották meg a küzdőtér és a küzdelemben nagy erélyvel vittek híveiket a tusába.

Ügyességük és erélyük jobb ügyre érdemes, mint az övék.

Hol fogadhatták volna jobban el a csatát, mint a Muraközön, mely egyházilag a zágrábi érsekség alatt áll? A zágrábi szemináriumban tanulják a községek papjai a magyar hazát szeretni, és hogy miképp tanulják, arra feleljen Posilovics érsek.

Hol rendelkezhetek volna kevésbé magyar szellemű alpapsággal, mint épen ott? És hol lett volna jobb tér az alpapság működésére, mint épen ott, hol 77 községből áll a választókerület.

Talán az egész országban egy kerület sincs, hol annyi falu lenne; és ki vonhatná kétségbe a papoknak befolyását a faluk népére?

A jó hadvezérek főtulajdonát képezi a jó állások felismerése és elfoglalása; és a csatának oly helyen elfogadása, hol a győzelem legvalószínűbb.

Az új néppárt vezetői ezt a tulajdonságot kimutatták Csáktornyan.

Kimutatták a merészséget is; mert jellemző, hogy egy érsek buzdítása, sőt ugyszólván parancsa folytán, pártkörtessé csaptak fel a hitnek szolgálói, és az istenházában pártdolgozókra beszéltek; és jellemző, hogy mindez egy kultuszminiszterrel szemben történt, a mi csak fokozza az ő merészségüket.

De midőn az ütközet már elfogadtott, a merészség hadvezéri erény. Audaces fortuna juvat.

Ezenfelül kimutatták az új párt vezetői még az erélyt is, a mely kitűnik abból, hogy a kerületben 2500 lélek szavazott, holott a választók összes száma

2880; tehát ugyszólván minden lélek szavazni ment.

De nem csak vezéri kitűnő tulajdonságait mutatták ki az új párt vezetői, hanem kimutatták azt is, hogy mikor a népet eléggé fanatizálták, akkor nem tartanak többé attól, a mi arra bírta őket, hogy elhagyják a párt címéből a kath. jelszót.

Ugy látszik, hogy a néppárt felvonulása emlékeztetett a kereszties háborukra toborzott népmenetek leírására; azt mondják, hogy csak a kereszt és a kard hiányzott a papoknál és az összes kath. papság bevonult, még Varasdról is kértek kölcsön barátokat.

Szomorú jelenségnek volt tehát a magyar nemzet tanuja; és nekünk kötelességünk erre a jelenségre rámutatni.

A vallás nevében küzdők a gyűlölet és a kegyetlenség legmagasabb fokaira tudtak emelkedni minden országban, minden korszakban a világon.

A kereszténység nevében, vagyis annak a vallásnak nevében, mely a szertelen alapszik, darabokra törték egykor az élő emberek csonkjait és izzóvá tüzelt harapófogókkal csipdesték le az emberek izmait.

A polgárisodás régóta lehetetlenné tette ezeket a hallatlan kegyetlenségeket, de polgárosodott századunkban is szem elől veszt mindent az, ki a vallás által fanatizálva lesz.

Ilyképen a néppárt alkotói, bár a korona szolgálóinak vallják magukat, szem elől tévesztették azt, hogy ha igaz az, hogy a társadalomnak keresztény jellegét támadták volna meg az egyházpolitikai törvények, akkor ebben a megtámadásban része volt a koronának is, melynek jogában állt volna a megtámadást gátolni; és nem gátolta, sőt szentesítette a törvényeket.

Szem elől tévesztették azt, hogy vallásos jellegű küzdelmet idézni fel a

házában nagy veszély, sőt végzetleges veszély lehet.

Szem elől tévesztették azt, hogy veszélyt csak fokozták az által, hogy vallásos jellegű mozgalmukhoz a nép közgazdasági érdekeit fűzték (a mely érdekek felkarolása távolról sem az ő kiváltságuk) és programjuknak 10-ik pontjában felállították azt a tételt, hogy a kisiparos és a munkás a tőkével versenyben vannak, a mi valóságos anarkhista felfogás és a népek csak úgy, mint az egész társadalomnak végveszélyéhez vezethet, mert a produkció három tényezői közül kettő nem jöhet ellentétbe a nélkül, hogy a produkció meg ne szűnjék, tehát a társadalom alapja össze ne törjék, és a nép maga éhen ne haljon, a társadalom többi osztályaival együtt.

Mindezt szem elől tévesztették a néppárt alkotói.

De a magyar népek, a józan magyar népek nem lehet és nem szabad mindezt szem elől tévesztenie.

A közgazdaság érdekeit felkarolta a függetlenségi párt is; és még erősebben fel fogja karolni annak idején, mikor közeleget majd az Ausztriával kötött szerződés lejárása.

A kisipar bajain csak a függetlenségi párt programja segíthet, mert a kisipar a nép fogyasztására támaszkodik, a nép fogyasztása pedig csak csökken, ha a földmivelés rosszul megy, a földmivelés pedig rosszul megy mindaddig, míg az ország nem követhet önálló és érdekeinek megfelelő közgazdasági politikát.

A nép bajain csak akkor lesz alaposan segítve, ha az ország saját érdekeinek ura lesz és meg fog szűnni Ausztriának gyarmatja lenni.

Tartózkodjék tehát a nép az ő nevet felvett főuri párttól, és riadjon vissza attól, ha látja, hogy vallási fanatizmust akarnak felköltöni azok, kiknek szent

A „DEBRECZEN” TARCZAJA.

A harmadik,

— Elbeszélés. —

Irtá: **Szenczevics Henrik.**

Fordította: **Ijza Mórós Pál.**

(Folytatás.)

Lemegyünk a kertbe, hol nekem dalolnom kell.

Ehhez ugyan nincs nagy kedvem, mert inkább volnék Helénának a festője, mint hárfása . . .

De most már nem lehet változtatni!

Leülök a kőcsomóra a gesztenyefa árnyékába, melyeknek a levelein átcsillan a nap, és a földön számtalan világos foltokat képez.

És ezen foltcsokak úgy reszkednek, repesnek, hol eltűnnek, hol megjelennek, amint a szél mozgatja a leveleket. A kert igen széles, a városi moraj alig hallatszik be, csak egy szökőkút csobog. A forráság nagy. A levelek sűrűben csicseregnek a madárkák, mint álomban csengve. Máskülönben mélységes csend.

Észreveszem, mily szép festmény tárul elém: a kertek, a fák sűrűje, a napfoltok, a két egymáshoz támaszkodó csodaszép asszony és én, az öreg, a hárfával a kőhalmon ülve — mindebben anyai a varázs, amit én a festő jól átérzek.

Aztán szerepemhez képes igazi érzéssel énekelni kezdek:

*Szerencsésnek mondanak engem mind az emberek,
Hej de sokat is kacagtam én már e felett
Ah! mert a keserű könnyek
Mély éjszakán eláztatták az én szememet,
S nyomorultán bolyongom át csak ez életet!
Nyomorúság lesz halálom szemfedője is,
Anyám szerencsétlen órában, miért is szültél engem?*

Évát is megragadja dalom, mert művésznő, Heléna — pedig Ukraina leánya, és engem is — mert mindkettő oly szép, hogy látásokon megmámorosodom.

Heléna minden tulhajtott érzékenykedés nélkül, minden mesterkelt lelkesedés nélkül hallgatja énekemet, de áttetsző szemlein jól látszik, mily élvezetet szerez neki.

Mily ellentéte azoknak az ukrainai hölgyeknek, a kik a varsói kamevára berándulván, az othon utáni epedéseikkel a négyes alatt halálra untatják táncosait, de azért míg a farsangban tart, négy lóval sem tudnak őket Varsóból hazavontatni.

Heléna elmélázik, az ütem szerint mozgatja gyönyörű fejecskéjét, időnként megjegyezve: „ezt ismerem!” és velem énekl. Én pedig gondolatimból és kebelemből összehordom minden pusztai bölcsességemet és előkotorom mind hezsanokat, lovagokat, kozákokat, sólymokat, Szönyákat és Mariczákat, a pusztákat, sirdombokat és a többi más ily idetartozókat. Magam is csudalom, hogy ennyi mindent tudok.

Az idő eltelt, mint az álom.

Kissé elbágyadva, de mámorosan térek haza . . .

14.

A műteremben egész váratlanul ott találok az öreg Szuszlovskiókat és Kaziat.

Megakartak lejni . . .

Minek is mondta Szviatecki, hogy még haza fogok jönni.

Sem Kazia, sem az öreg nem ismert rám. Bizonyosságul, hogy jól voltam kiöltözve. Oda lépek Kaziahoz, megakarom fogni a kezét, de ijedten ugrik hátra.

— Kazia, nem ismer? kérdem.

— És bámuló arczocskáján felkacagok.

— A Vladek, mondja Szviatecki.

Kazia vizsgálódva nézeget, végül kacagva kiáltja:

— Huj, milyen csunya öreg!

— En csunya öreg! No, szeretném tudni, hol látott valaha szebbet. De a szegény Kazianak,

ki izlési dolgokban a Szuszlovskói ur tanítványa, minden öreg csunya.

Behuzódok a konyhámba és néhány pillanat múlva ismét régi alakomban jövök elé Kazia és a szülők kérdegetni kezdek, hogy mit jelent ez az álarczoskodás.

— Hogy mit jelent? Egész egyszerű a dolog. Mert lássák uraságaim, mi festők időnként csupa kollegialitásból modelt is állunk egyik a másiknak. Így állott például Szviatecki nekem is, mikor az öreg zsidót festtettem. Kazia, hát nem ismerted fel a képen? Most meg én állok Cepkovszkinak. Mert ez szinte szokás már nálunk festőknel, nevezetesen itt Varsóban, a hol hiányában vagyunk a modelleknek.

— Egy kis meglepetést akartunk neked szerezni, mondja Kazia. De különben sem voltam meg soha műteremben. Isteneim, milyen rendtelenség! Így van ez minden festőnél?

— Körülbelől, körülbelől!

Szuszlovskói ur a maga részéről jobb szeretett valamivel több rendet, de reméli, hogy a jövőben e tekintetben alapos változások történnek. Ugy szeretném a hárfámat a fejehez vágni. — Kazia pedig dévajul mosolyog és mondja:

— Itt van az a bizonyos festő, az a nagy naplopó, akinél majd csak én csinálom rendet. Minden szépen a helyére lesz állítva, s minden reggel lesz nagy porozás.

És e szavaknál fítos orocskáját felemeli a magasba, és meglátván a csingós pókhálókat, melyek a műterem szögleteit élik, hozzá fűzi még:

— Az ilyen rendtelenség még a vásárlókat is elijeszthetné. Mert ha jönne valaki, azt hihetné, hogy valami zsvárásban van. Például itt ezek a fegyverek — mily szörnyű rozsdások! És pedig ha az ember a szabályt bekiáltja, egy kevés téglaporról, minden olyan csillogó, ragyogó lesz, mint egy új szamovár. — Jézus Mária! Még vásárlókról beszél és kiakarja suroltatni az én régi pánczéjaimat. De Kazia!

Szuszlovskói örömben homlokon csókolja

Kaziát, míg Szviatecki olyan vésteljes hangot hallat, mintahogy a vaddisznó rőfög.

Kazia megfenyeget ujjacsakájával és tovább folytatja:

— Kérem megjegyezni, hogy minden meg fog változni.

Végül még azt mondja: — És ha egy bizonyos ur ma este nem jön el hozzánk, akkor nagyon csunya lesz és nem fogjuk többé szeretni.

És e szavaknál eltakarja a szemeit. Tagadhatatlanul, sok báj van a mozdulataiban. Megígérem s az utcára lekiserem jövődéli családomat.

A műteremben visszatérve, Szviatecki előtt egy csomó száruzeles bankót látam az asztalon heverni, melyre is nagyon furcsán pislogotott.

— Hát ez mi?

— Hát tudod, mi történt?

— Nem!

— Hát megloptam valakit, mint valami közönséges tolvaj.

— Már hogyan?

— Hát eladtam holttesteimet.

— És ez a pénz onnét van?

— Onnét hát! Hisz egész közönséges uzsorás lettem.

Megölelem Szviateckit s szivemből szerencsét kívánok neki, mire elbeszéli, hogy történt a dolog.

— Hát a mint te elmentél, itt ülök és jön egy ur, a ki kérdez, vajlon én volnék Szviatecki. Én mondom: »Már szeretném tudni, mért ne lennék én Szviatecki.« Mire mondja ő: »Láttam a képet és megakarom venni.« Mondom én: »Jó! De engedje meg, hogy ki nyilvánítsam, miszerint csakis hülye vásárolhat olyan ocsmány képet.« Mire ő: »En ugyan hülye nem vagyok, csupán az a bogaram, hogy ismert hülyék által festett képeket szoktam vásárolni! — Ha így van a dolog, akkor jó«, mondom én.

(Folyt. köv.)

Edelmi Bank

Elését

tartandja

ezekkel ezennel meghí-
sok cikkének rendo-
az intézeti pénztárnál

ezzel kapcsolatban a
megállapítása és a
felügyelő bizottság ré-

a sorrendben kilépő
egy igazgatósági tag
betöltése.

a felügyelő bizottság

előző 8 nap alatt a
sümből.

bság.

Ij. PÁJER JÓZSEF
Debreczen, főpiacz.

Leszállított árak.

(16)

hivatása a nép közt a békét, a szeretetet terjeszteni.

A magyar nép sohasem volt fanatikus, még a sötétség századaiban sem, és kételkedni kellene a haza jövőjében, ha most lehetne fanatikusá tenni!

De mi nem kételkedünk a haza jövőjében, ami zászlónkra fel van írva a haza jövőjének ez a jelszava: függetlenség! Magyar függetlenség és szabadság! a melyek felé fordulunk, mint az izlam a felkelő nap felé! és ott látjuk a messze láthatáron; messze, messze van a láthatár kódében még, de rózsaszínű pirja már megvilágítja a honszereltem magaslatait!

Kossuth Ferencz.

Országgyűlés.

A képviselőház szombati ülésén folytatott az igazságügyi tárca költségvetésének tárgyalása.

Az első szónok Polónyi Géza volt, aki szóba hozta Szilágyi Dezső volt igazságügyi miniszter ígéreteit, melyeket, dacára a sok sürgetésnek, nem váltott be.

Igy a többiek közt az uralkodó család házassági jogát.

Az új igazságügyminiszternek nem szavazhat bizalmat, mivel Szilágyi volt miniszter nyomdokain halad.

Eros szavakkal kel ki Zsitvay budapesti törvényszéki elnök ellen, kinek eljárása az Ábrányi ügyben megbotránkoztatta az egész jogász világot.

Mérey Lajos Zsitvay kinevezését annak tulajdonítja, hogy Szilágyi Dezsőt, a mikor Szombathelyre ment, fáklyás-menettel, szonokattal fogadta.

Ilyen embert nyugdíjazni kellene, nem pedig előléptetni.

Szilágyi Dezső erre felszólalt s Polónyi Gézát élesen megtámadta, nevezéssel azonnal való, hogy a polgári házasság híveinek vadolta magát a házban, de került utakon mindent elkövetett a polgári házasság meghiúsítására.

Méreynek azt feleli, hogy neki nincs tudomása arról, hogy Zsitvay a fáklyásmenetben részt vett.

Polónyi és Mérey Lajos újabb felszólalt, kikelve Szilágyi tónusa ellen.

Mire Szilágyi megint válaszolt. Ezután interpellációk következtek.

Utasítom önt... Az a bizalom, a mellyel, hivatalos beismerés szerint, a korona nem viseltetett a Wekerle-kormány iránt, még mindig élénk érdeklődés tárgyát képezi. Kényes, intím dolgok azok, melyek a volt kormányban megérintették azt a meggyőződést, hogy el kell hagyniok helyüket. A nagy politikai küzdelem kulcsa titkai között, nem éppen a legerdeklenebb a következő: A közkeletű miniszterium egy kis belső megyei vasúti törvényjavaslatot fogadtatott el az országgyűléssel. Oly jelentéktelen vasút volt ez, hogy nem is tartották szükségesnek a közös hadügyminiszter véleményét előre kikérni, mint ez más vasutaknál szokos. Az elfogadott törvényjavaslatot felterjesztették szentesítés céljából és a kabinetiroda a következő irattal záradékkal küldte vissza:

Jóváhagyom. De utasítom önt, (sic) hogy jövőre hasonló esetekben közös hadügyminiszterem előzetes beleegyezését kikérni el nem mulassza!

BELFÖLD.

A képviselőház munkarendje. A kormány — mint a Pol. Corr. jelenti — azt hiszi, hogy a költségvetés tárgyalása 10—15 nap alatt véget ér s akkor a főrendiház ismét az egyházpolitikai javaslatokat fogja tárgyalás alá venni. A kormány reméli, hogy a tárgyalás kedvező eredményre fog vezetni. Ez alatt az idő alatt a képviselőház néhány kisebb javaslatot fog tárgyalni s ezek után a közg. bíráskodásról szóló javaslatot. Más fontosabb törvényjavaslat hűsvét előtt nem kerül tárgyalás alá s hűsvét után is csak néhány; mert a delegációk már tavasszal üléseznek Bécsben. A mint hírlik, a kormány nem szándékozik a nyár és az őszi folyamán a képviselőházat összehívni.

A népfelség joga. Pozsony, febr. 8. A városi közgyűlésen legközelebb nagy érdekű indítványt fognak tenni. Indítványozzák ugyanis, hogy a törvényhozás mondja ki, mikép a bíróságok ítéletei fölé helyezték legelső köygelmezési fórum gyanánt a parlamentet, hogy egy a népfőlé jog igit is érvényesíthessen.

Baró Gerliczy Félix főrendiházi tag. Biharmegye volt alispánja, szombaton este 10 órakor, napokig tartó halálusa után, meghalt.

KÜLFÖLD.

A japánok győzelme. A japánok a kínaiak által meg tartott összes állásokat is elfoglalták. A sötétég hehítával sikerült néhány japáni torpedóhajónak a meg sretetlen kínai hadihajók mellé férközni és egymás után három nagy hadi hajót a levegőbe röpítettek;

a robbanás következtében a többi kínai hadihajó is erősen megsérült s a japániai kezébe került. Ting tengernagy egy torpedó-naszádon menekült el. A japáni csapatok még febr. 7-én délután minden ellenállás nélkül elfoglalták az összes szigeti erősségeket. A japáni torpedó-naszádok elsüllyesztették a Laj-Juen kínai csirkáló hajót. Vej-Haj-Vej, febr. 8. A kínai császár a békéköveteket mes-szemenő meghatalmazásokkal látta el, de a japáni kormány kijelentette, hogy ő maga fogja diktálni a béke feltételeit és csakis úgy köti meg a békét, ha Kína az összes feltételeket elfogadja.

Népszámlálás Boszniában és Hercegovinában. A király, mint Bécsből jelentik, a bosnyák kormány előterjesztésére elrendelte, hogy 1895. április havában, Boszniában és Hercegovinában általános népszámlálást eszközöljenek. Együttal ö-szes főjék számlálni az összes ígás állatállományt.

A német császár utasította tábornokait, hogy ha a hadseregben brutális fordulat elő, a lehetőleg szigorú visszatartással éljenek.

Határidő-naptár.

Találkozó szerdán és szombaton d. u. a Gönczy egyesület Otthonában.

Színházi előadások kezdete este 7 órakor.

Farsang tart január 7-iktől, azaz vizke-rezst napjától február 26-ikáig, azaz hamvazó szeredéig.

Febr. 16. A színházi műszaki személyzet jelmezes táncvigalma a Koronában.

Febr. 17. Asztalos ifjúság bálja a »Bika«-szálloda disztermében.

Febr. 23. Vőfélyek táncvigalma a Margit-fürdőben.

Febr. 24. A függetlenségi párt bálja a »Korona«-disztermében.

Febr. 26. Czigány-bál a »Korona«-disztermében.

Márcz. 2. Az ev. filléregylet thea-estélye, a Bika-szálloda disztermében.

Ujjonaságok.

A hajdumegyei építkezési szabályrendelet már sok alapos panaszra adott okot. Ez ügyben a képviselőház szombati ülésén Polónyi Géza a saját, továbbá Szinay Gyula, Papp Elek és Kovács József hajdumegyei képviselők nevében a következő interpellációt intézte a belügyminiszterhez:

1. Van-e tudomása a miniszter urnak arról, hogy Hajdumegyére még 1888-ban az építkezési szabályrendeletnek egy olyan szakasza oktrováltatott, a mely a helyi viszonyokkal nem számolva, a százaadok óta követett rendszerben épült kényelmeknek városokban 5, falvakban pedig 10 év alatt való eltávolítását rendeli meg — s a mellet a »szélszerű átalakítás«-kötelezettségnek helytelen magyarázatával arra vezetett, hogy a lakosság tégakevények felállítására kötelezték — bírság és elzárással büntették — a nélkül, hogy ezen kivételom mellett maga a szabályrendelet ily alakjában a legtöbb esetben csak végrehajtható is lenne?

2. Tekintettel arra, hogy maga a szabályrendelet alkotása jócsinon Hajdumegye — a szabályrendeletnek ezen részét módosítani már egy ízben sikerült a megkísérelte, hajlandó-e a miniszter ur újabb felterjesztés esetén a szerelmes intézkedésnek a tüzendőri tekintetek figyelemmel tartása mellett való módosítását jóvá hagyni, addig pedig a zaklató és személyes szabadságvesztéssel egybekötött szerelmes magyarázat mellett való végrehajtásnak lefegyverzést iránt intézkedni?

Perczel Dezső belügyminiszter kijelenti, hogy van tudomása Hajdumegyei építkezési szabályrendeletéről, a második kérdésre kijelenti, hogy kötelező ígéretet nem tehet, de ha az autonom testület módosítása meg fog felelni a tüzendőri és közkeletűeknek és szükségesnek és kellőleg meg is lesz indokolva, azt tárgyalás alá fogja benyújtani és ha a kereskedelmi miniszternek sem lesz kifogása, el is fogja fogadni. Egyebet most nem mondhat.

Polónyi Géza a választ interpelláló képviselőtársai nevében is tudomásul veszi.

Hajdúvármegyei közgyűlése. Hajdúvármegyei törvényhatósági bizottsága f. hó 14-én d. e. 9 órakor tartja rendes közgyűlést. A széküldött tárgysorozat főbb pontjai a következők:

Beügyminiszter leirata a harmadik szolgabírói járás felállítására vonatkozó határozat tárgyában.

Honvédelmi miniszter körrendelete a loavató bizottság megalkulása tárgyában.

A vármegyei közg. bizottság jelentése az ülésében meg nem jelent biz. tagokról és megkeresése, a tankérdet monográfia-jának Debreczen sz. kir. városi törvényhatóság hozzájárulását a millenniumi kiállításához elkészítése tárgyában.

Ugyanaz, a hajdumegyei tanítók Gönczy egyesületének a tankötéses korbei gyermekek kore-mai s egyéb hasonló mulatozásának megállítására vonatkozó szabályr nde etakotlása iránti indítványát átteszi.

Az alispán jelentése az igazságügyminiszterhez, az iránti felirat felterjesztése tárgyában hogy egészben a debreczeni kir. törvényszék hatá-köréhez tartozó vármegyének területére az 1886. évi XXIX. t. cz. végrehajtását elrendelni és a telekkönyvi betétek szerkesztését első sorban 1888—1892. években tagosított H.-Nánás, H.-Böszörmény r. t. városok,

H.-Dorog, H.-Hidház és P.-Ladány községek határára még a folyó évben megkezdeni méltóztatssék.

Ugyanannak jelentése a debreczen-h.-nánási helyi érdekű vasút át-sítése cz ljából H.-Böszörmény, H.-Nánás városok és H.-Dorog köz-ég által felvett bankkölcsőből a törvényhatóság által az utaiap terhére átvett 200,000 frtnak elküldötése és a kölcsöntevő városok terhérel leírása iránti megbízása fo-yan tett eljárása eredményéről.

Sopronvármegyei közönsége, a Debreczenben 1894. nov. 19-én elkövetett inzultus felett való megbotránkoztására vonatkozó iratát megküldi.

Az országos magyar köcsön-biztosító szövetkezet ajánlata a megye területén levő megyei, városi és községi ingatlanok és az árvavagyon biztosítása iránt.

Pozsonyvármegyei községe az egyházpolitikai törvényjavaslatok szentesítése alkamából hozott határozatát megküldi.

Cselédek felmondási ideje Debreczen sz. kir. város tanácsa által újabb hozott határozata szerint becső cselédekre nézve a felmondási idő az eddig divatozott 15 nap helyett 6 hétben állapított meg, külső cse-édek pedig, kik egy évi tartamra fogadtattak meg, csak az év végére mondhatnak fel. A kik a szabályszerű felmondási időt elmulasztják, úgy tekintetnek, mint a kik a szolgálatban továbbra is megmaradni kívánnak.

Egyház. A debreczeni ev. ref. egyház tanácsstermében 1895-k évi február hó 12-ik napján d. u. 3 órakor közgyűlés tartatik. Targy: Esperes ur levele K. Toth Mihály halála alkalmából és a lelke sz. választás tárgyában s egyéb folyó ügyek.

Az 1894 5 évi polgári felleltemény kiváltás: véghatár idejéül 1895 év március hó 1-ső napja, az eperkeri faraktárból való elhordatás határ idejéül 1895 április hó 1-ső napja tűztek ki, azon határozott kijelentéssel, hogy azon jogosultak, kik a fentebbi határidő bármi okból be nem tartanak, kiválthatási, illetve elhordatási jogukról minden kártérítési igény formálhatása nélkül elesnek. — Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1895 február 7-én tartott üléséből.

Széküldött B-Diószegen. A Bauer és társa debreczeni kufurasi vállalatnak — mely a Seidi Gyula hasonló vállalatával 1893-ban egyesítettet és jelenleg Vassaly Gusztáv vezetésé alatt működik, sikerült Bihar Diószegen 4 heti munka után egy oly ártezi kutat létesíteni, mely percenként 93 liter és egy 24 óránként 1340 hektolter — a földszíne felett 1 és fél méter magas emelkedő kristály tisztító kútjával vizet szolgáltat. Valóban gratulálhatunk a diószegiek szerencséjének, hogy ily könnyen és kevés költséggel oly közkeletű birtokba jöttek, melytől más városok sikertelenül is sok ezreket áldoztak. — yv. —

Thea-estély. A debreczeni evang. Filler-egylet 1895 évi március hó 2-an az »Arany Bika«-disztermében jótékony czelra tanözygalmommal egybekötött thea-estélyt rendez. Belepti díj személyenként 3 korona. Ez összegbe az e czelra felkért hitai hölgyek által felszolgáltató thea- s hidg-ételek ára is bele van számítva. Paholyba lépőknek személyi jegyet is kell váltaniok. Kezdeté 8 órakor. Jegyek előre válthatók: Benyás Emil, Forgách Károly, Szent-Királyi Tivadar, Zador Lajos útleben és az estély napján a pénzárna. Felülvezetés-köszönettel fogadtattak s hirlapiag nyugtáztattak. A Filler-egylet választmányja: Geresi Károlyné, elnök. Handtel Vilmos, pénztáros. Ormós Gaborné, alelnök. Marteny Lajos, titkár. Benyás Emlné, ifj. Boczkó Samuelné, Forgách Károlyné, Füleky Pálné, Harmath Gergelyné, Janossy Józsefné, Kronauer Gyuláné, Marteny Lajosné, özv. Mentze Henrikné, Nádai Rezsóné, Paraszka Gyuláné, Raics Lajosné, Schultze Viktorné, özv. Springer Józsefné, Tamassy Béjáné, Textorisz Viktorné, Theszén Arthurné, Wagner Györgyné, Zatorszky Istvánné, Zimmermann Gyuláné, választmányi tagok.

A tuzséri tragédia. A tuzséri ügyben már végképpen be van szüntetve a bírói eljárás. Neukom Ferenczre a köteles gond elmulasztását azért nem lehet fogni — mondja a beszűntető határozat — mert a végzetes kísérletetés egy kitűnő orvosnak, dr. Vragasynak a jelenlétében történt.

A borotválkozásról már Mózes megemlékezik, irván, hogy József levette szakállát, mielőtt a Fáraónál megjelent. Ugy látszik azonban, hogy a régi időben csak az egyiptomiaknál volt divatos a borotválkozás s a mint Herodotosz, a görög történetíró is megjegyezte: csak is gyász alkalmával növesztették meg az egyiptomiak s z a k a l l i u k a t. — A papok fejüket is megnyírták az első, ki naponként borotválkozott. Franciaországban akkor kapott lábra ez a divat, a mikor XIII. Lajos fiatalon, szakáll nélkül lépett a trónra. Az angol-százok hosszú szakállat hordottak, de a mormonok náluk is meghonosították a borotválkozást. A XVII. század végén a borotválkozás egész Európában divatos volt s csak a krimi hadjárat óta terjedt el ismét a szakállviselés.

A vas értéke. Egy darab vas, mely nyers állapotban 40 krajczár értékű, feldolgozva, mint patkó egy forint, mint gazdasági szer két forint, mint diszímű husz forint, — mint gomb háromszáz forint értékű s min mutató és rugónak értéke 18,000 forintig is terjedhet.

A szinvak gyermek. Egy anyu beszéli a következő esetet: Elsősülött fiórakidivül kedves, okos gyermek volt. Már másfél éves korában mindent beszélt, de faj-

dalom, részlegesen színvak volt. A Jézuska karácsonykor egybek közt képes könyvet is hozott neki, mely-ban midőn fiam a kékre festett rendőrt megpillantotta, mindig rámutatott és azt mondta: »Mama, fekete!« Nem, fiam, kék leví-szonzám, de a gyermek állhatatosan megmaradt a mellett: »Mama, fekete!« A gyermek az ös-szes többi színt jól megkülönböztette, de a kék rendőrt hajthatatlanul feketének mondta. Minden délután meg szoktam látogatni anyam-at s a gyermeket ezáltal a szakácsnő gond-jaira szoktam bízni. Egy ízben feltűnt nekem, hogy a szakácsnő egyre figyelmesebbé lett látogatásomra. Gyanút merítettem és a rendez-nél korábban siettem haza. Es már most képzál-jék el: a pamtagon egy rendőr tilt szakácsnőm mellett. Fiam a rendőr térdén himbalózott. A szerelmes pár rémülve felegrott, fiam pedig hoztam rohan és a rendőrré mutatva, azt ki-áltotta: »Mama, fekete!« — Már most tisz-tában voltam vele, hogy a fiam nem volt színvak... de a rendőrt Feketének hívták.

Iparosaink figyelmébe. Iparosaink nevezetesen a kézműiparosok és az iparisoklók, már régen érzik hiányát oly rajzmintáknak, illetveleg szerkezeti rajzoknak, a melyekből ké-szítményekhez stilszerű tanulmányokat tehet-nek, főleg pedig melyek által művésztük fejőd-jék és nemestültessek. Ezen nagy hiányon segí-tendő, a ker. miniszter ur elhatározta oly vál-lalat létesítését, mely fokozatosan a hazai ipar-oz irányú igényeit kielégítse és egyrészt az iparos közönségnek, másrészt az ipari szak-iskoláknak hasznos segédeszközévé váljék. A vállalat czeme lesz: »Mintalpok iparosok és iparisoklók részére.« Ezen mű szerkesztésére a miniszter ur úgy elméleti, mint gyakorlati szakférfiakból szerkesztő bizottságot alakított, mely gondoskodni fog arról, hogy a vállalat mindenkor a modern igényeket szem előtt tartva, a kor színvonalán álljon. A műféléleini fogja a faipart (butyr, épület-aszabáltságot és esztergályos-ágot); a fémipart (mű és épület lakatos-ágot s badogosságot); a keramiai ipart és textil ipart. Évenként 12 füzet fog megje-lelni, egyenként 10 nagy rajzlappal és állag 2 iv természetes nagyságú műrajzzal; és pedig úgy, hogy minden füzet önállóan egy-egy ipar-ágot fog felölelni. Ehez képest meg fog jelenni 4 faipari, 3 fémipari, 3 keramiai és 2 textuipari füzet évenként 40, illetve 30—30 és 20 rajz-lappal. Az egész mű előfizetési ára évenként azaz 12 füzetre 10 frt (20 kor.), ipartestületek-nek 5 frt (10 kor.), de előfizetheti egyes fü-zetekre is füzetenként 1 frtjával (2 kor.).

Tekintettel azon körülményre, hogy ezen vál-lalat létesítése tetemes áldozatokat igényel, ó nagyemlétsága a miniszter ur számít is arra, hogy különösen az ipartestületek, — iparos egyletek és társulatok e művet egyfelől a sa-ját könyvtárak számára megszerezni fogják, másfelől pedig annak megrendelése iránt a tekintélyesebb iparosok propagandát csinálnak. — E előzetesekre előjegyzés alultrott kamara is elfogad. — Debreczen, 1895 február hó 7-én. A kereskedelmi és ipar-kamara.

Az órarugó ereje. Egy türelmes amerikai kiszámította, hogy egy közönséges zsebóra rugója álag 0,000,000,047 loerjú, az az egy loerjú pedig 270 millió ilyen órát képes volna mozgatni. A számítátsnak természetesen csak elméleti értéke van.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon roko-naink, barátaink és ösmerőseink, kik feltehet-telen jó anyánk, nagy anyánk és anyósnak özvegy Koncz Lajosné temetésén bánatunkban osztozva megjelentek, és által fájdalunkban enyhíteni igyekeztek, fogadják szíves részvétü-két ez uton is halás köszönetünket. A gyászoló család.

Találtatott a »Margit«-fürdői jégpá-lyán tegnap d. u. egy arany karperecz. Tulaj-donososa kelő igazolás mellett átveheti a »Mar-git«-fürdő igazgatóságánál.

Kereskedők bálja. Az idei far-sangnak legényesebb mulatsága volt eddig a kereskedők bálja, mely szombaton éjjel tartat-tott mez a Bika-szállodának pazarul díszített nagytermében. Városunk halmas és gazdag kereskedő osztálya megmutatta e bálon is, hogy mily nagy erőt képvisel s bizony alig van olyan társadalmi osztály városunkban, mely képes lenne utánozni azt a fényt, mely-et a kereskedők kifejtettek. A mulatság a nagy fény és bál pompá daczára igen kedv-lyes volt s csak reggel felé oszlott szét a jó kedvű társaság. A lady patronessok ifj. Csana-k Józsefné és Gyórfy Aladarné ur-hölgy-ek voltak, kik legközelebb szeretetre méltósággal töltöttek be szerepüket. A zenét a katonai zenekar és Rácz Károly zenekara szolgáltatták. Jelen voltak a mulatságon:

Asszonyok: Özv. Komlóssy Imré-né, Varga Ferenczné, Mayer Emilné, Király Ferenczné, Komlóssy Dezsóné, Komlóssy Ar-thurné, Szabó Miklósné, Szabó Sándorné Toth Béjáné, Rothschnek Emilné, Mérey Ot-tóné, Abraham Lászlóné, Samy Beláné, özv. Toth Gyuláné, Csorba Lajosné, Veszprémy Zoi-tánné, Sesztia Jenőné, Fried Emilné, Zador Lajosné, Kaszaviczky Eudréné, — özvegy Toth Ferenczné, Geresi Kálmán-né, Bartók Ágostonné, Matsek Ferenczné, Vecsey Zoltánné, Rössler Richárdné, özvegy, Szabó Lejtsné, Antal szadóné, Biró zred-sné, Berger Jenőné, Füleky Károly, Ber-gér Mórné, Stern Gyóznóné, Vágó Karolyné, Mácsay Sándorné, Ujfaussy Józsefné, Stáhl Gézané, Donogán Istvánné, dr. Fráter Im-

rené, Medve Kálmán, Antáné, L. Antáné, Kovács L. ber Mihályné, Kon-zadosné, Löffkovec-Balkányi Edéné st.

Leányok: K. genfeld Anna és M. Bernáth Flóra, Kir-rabán Irma, Berg-Rotschnek Olga és Ottilia, Sarváry Mariska, Szegő Il-tók Ilona, Antal no-Margit, Szakszay Darvassy Ella, Lab-Spatt Ilona, Fischel-Czaban Erika, Me-Buzás Erzsike, Sz-Ujhazy Mariska, F.

Férjak: gr. Wolafka Nándor, tabiai elnök, Szegő Király Ferencz or-Mark Endre, Sesz-nók, dr. Sarváry csey Imre, Mayer Arthur, Veszprémi Dobieczy Sándor, dr. Balkányi Miklós, Endre, Csath Zsig-nók stb.

Az új va-uj városának a feld főispán elnök-ö. Ülést tartott a-ben, a melyben meg-éptendő két emel-pályázaton átogó nagy zöld asztal-tervezést 10 es Adriányi bpest-szemben Gerster t-ész tervét fogad-azt elfogadott terve-azon esetleges be-l-

Szinhasz-király s z ö k-vonásos regényes-előadás, a melybe-sege után másodsz-volt. Tegnap este g-előt adtak elő B-rettjét. A szer-pló-kiváltak Ruzsá-k Zelmá, továbbá T-kar, különösen a

A jégpál-kos szürke csontk-tesnap egész a ké-sege. — A zenek-rogatok, körbe-körb-egész-egész tisz-uralta, a mely a f-mellett nem hogy növekedett. Bajosa-man könyvedet job-sokáig, fáradságot test-dző egészségese-kezdett vege szak-fekvő István mil-gették.

A triumv-és békésen álldog-Orvos Gyurka, Zs-suk. Ha nem volt-tellenül az üres lev-velettek egymá-ly vagy pedig párhuz-mult és a jelen-újabb kabinet váls-Kora reggeltől —-állását és tepelőde-mul szavazásnak-e-ly sem. Hosszas-komoly megfontol-gés csavargó társa-kának, hogy abból-hogy jobb ma a ve-aztan ki tudja, ho-niszterelnök, ö k-hvaznak az új korm-rom, hogy bizalmat-keiden Orvos Gy-nézet elérésnek e-hogy a triumvi-tott ököllel rohanta-főbeverésekkel igye-gyöződését a társa-kapitánya a trium-

Tolvaj kocsi-vidéki gazdaember-magához vette-gazda-bejött Debreczenbe-elt, de csak pár órá-ki észrevette a tolv-tozásá közben elfog-a kocsiist és így pá-nem éppen vitám,

Itéletek.venyészék becsület-s-tesért négy h-zele-szerint: Veselény 5 frt pénz büntetés 1 heti fogházra és selenyi István pénzbüntetésre, S-házra és 5 frt pén-Veselényi Janos ki-itéletbe.

színyak volt. A Jézuska...
 ebek közt képes könyvet is...
 midőn fiam a kékre festett...
 a, mindig rámutatott és az...
 ketele. »Nem, fiam, két l...
 nek alkalmas megmaradt...
 felele! A gyermek az ös...
 megkülönböztette, de a...
 atlanul feketének mondta...
 szoktam látogatni anya...
 ez alatt a szakácsnő gond...
 Egy ízben feltűnt nekem...
 gyre figyelmemet elslátam...
 mit meríttem és a rendez...
 háza. És már most képz...
 egy rendőrült szakácsnőm...
 ndr térden hímbeázott. A...
 llyve féngrott, fiam pedig...
 a rendőre mutatva, azt ki...
 ketele! — Már most tisz...
 hogy a fiam nem volt...
 rendőrt feketének hívták...
 k figyelmébe Iparosaink...
 iparosok és az ipariskolák...
 nyarát oly rajzmintának...
 rajzolnak, a melyekből ke...
 szára tanulmányokat te...
 nyek által művelésük fejl...
 Ezen nagy hiányon vég...
 er ur elhatározta oly val...
 fokozatosan a hazai ipar...
 előlégitse és egyrészt az...
 másrészt az ipari szak...
 segédeszközévé válják. A...
 Mintalpok iparosok és...
 Ezen mű szerkesztésére...
 emélti, mint gyakorlati...
 szto bizottságot alakított...
 arról, hogy a vállalat...
 igényeket szem előtt...
 után álljon. A mű felelősi...
 er, épület-asztalosság és...
 lémpárt (mű és épület...
 gosságot); a kerámiai ipar...
 mint 12 fűzer fog megje...
 nagy rajzlappal és átlag 2...
 szu rajzzal; és pedig...
 et önállóan egy-egy ipar...
 képet meg fog jelenni...
 3 kerámiai és 2 textilipari...
 leve 30—30 és 20 rajz...
 előlégitési ára évenként...
 (20 kor), iparostületek...
 de előfizethet egyes f...
 1 frtyval (2 kor.) —...
 állományra, hogy ezen vál...
 es állásokat igényel, ó...
 miszter ur számít is arra...
 iparostületek, — iparos...
 k és művet egyfelől a sa...
 ára megszerezni fogják...
 k megrendelése iránt a...
 ok propagandát csinálnak...
 egyezési alulroti kamara...
 zen, 1895 február hó...
 edelm: és ipar...
 ó ereje. Egy türelmes...
 a, hogy egy közönséges...
 0,000,000,047 loerejű, az...
 70 millió ilyen órát képes...
 számításnak természetesen...
 van.
 vaitás. Mindazon roko...
 smérőseink, kik felelthe...
 gy anyánk és anyósnk...
 k temetésén bánatunkba...
 ez által fájdmunka...
 fogadják szíves részvét...
 köszönetünket. A gyászol...
 a »Margit-fürdői jéppá...
 arany karperecz. Tulaj...
 mellett átveheti a »Mar...
 kálja. Az idej farmu...
 mulatsága volt eddig a...
 y szombatban éjjel tarta...
 tának pazarul díszített...
 k halmas és gazdag...
 megmutatta e bálon is...
 képviselet bizony alig...
 osztály városunkban...
 hozni azt a fényt, me...
 fejtettek. A mulatság a...
 pa daczára igen ked...
 felé osztott szét a jó...
 patronessék ifj. Cs...
 Aladárné u-hőgy-k...
 szarletre mitőlőszággal...
 t. A zenét a katonai zen...
 zenekara szolgáltatták...
 agon:
 Özv. Komlóssy Imr...
 Mayer Emilné, Király...
 Dezóné, Komlóssy Ar...
 né, Szabó Sándorné...
 né, Szabó Sándorné...
 né, Mérey Ot...
 né, Samy Beláné, Özv...
 Lajosné, Veszprény Zol...
 tóné, Fried Emilné...
 zanyiczky Endréné, —...
 zóné, Gáresi Kálmán...
 né, Matsék Ferencz...
 ler Richárdné, Özevgy...
 tal szadoné, Biró...
 né, Fülöp Pálné, Ber...
 zóné, Vágó Károlyné...
 usy Józsefné, Stáhl...
 váné, dr. Fráter Im...

rené, Medve Kálmán, Comanescu Sándorné, Riekl Antalné, Lajosy Ferencz, id. Riekl Antalné, Kovács Lajosné, Szegő István, Lábber Mihályné, Kontsek Gézáné, Radecky szadoné, Lőkovic Antalné, Csanak Jenőné, dr. Balkányi Edéné stb.

Leányok: Gróf Csáky Ilona, Dégenfeld Anna és Maria grófnők, Macsek Anna, Bernáth Flóra, Király Irénke és Ilonka, Abrahám Irma, Berger Margit, Rott Boriska, Rotschnek Olga és Róza, Fried Eta, Mérey Otília, Sarváry Adél, Mayer Olga, Stern Mariska, Szegő Ida, Dravecky Anna, Bartók Ilona, Antal nővérek, Galyasi Paula, Nyers Margit, Szikszay nővérek, Kuczik nővérek, Darvassy Ella, Labor Mathild, Kovács Laura, Spett Ilona, Fischbein Etelka, Horváth Mariska, Czabán Etelka, Meller nővérek, Esman Ilona, Buzás Erzsike, Szabó Mathild, Varga Irénke, Ujhazy Mariska, Berger Margit stb.

Férfiak: gr. Dégenfeld József főispán, dr. Wolafka Nándor püspök, Puky Gyula kir. táblai elnök, Szegő István tanácselnök, dr. Király Ferencz orsz. képviselő, Balogh Imre, Márk Endre, Sesszina Lajos, ker. és park. elnök, dr. Sarváry Gyula, Sarváry Lőrincz, Veszéy Imre, Mayer Emil, Biró ezredes Komlóssy Arthur, Veszprény Zoltán, Komlóssy Dezső, Dobieczy Sándor M. A. V. üzletvezető felügyelő, dr. Balkányi Miklós, Zádor Lajos, Kaszanyiczky Endre, Csath Zsigmond posta és távir. főnök stb.

Az új városháza. Debreczen város új városházának építéte bizottsága gr. Dégenfeld főispán elnöke alatt szombaton d. u. 3 ó. ülést tartott a városháza nagyteremében, a melyben mintegy 15-en vettek részt. Az építendő két emeletes palotának szűkebbkörű pályázaton adogozott két tervezete feküdt a nagy zöld asztalon. A bizottság hosszas megbeszélés után 10 szavazattal 3 ellen Havranek és Adriányi bpesti műépítész-cég terveivel szemben Gerster Kálmán budapesti műépítész tervét fogadta el kivételre. A bizottság az elfogadott tervet kiadta a tanácsnak, hogy azon esetleges belső átalakításokat eszközöljön.

Színház. Szombaton este »Richard király szökötése« című három felvonásos regényes operette került színpadra. Az előadás, a melyben P. Kocsis Etel betegsége után másodszor lépett fel, mindvégig jó volt. Tegnep este páratlan bérletben télt ház előtt adtak elő Bokor 3 felvonásos víg operettjét. A szerzők személyek közül különösen kiváltak Ruzsinszky Ilona, Margó Zelma, továbbá Tiszai és Nyilasi. A kar, különösen a női kar, azonban ingadozott.

A jégpályán. A síma, áttesző, piszkos szürke csontkemény jégen zajosan mulatott tegnep egész a késő estig a város előkelősége. — A zenekar élénk ütemei mellett forogtak, körbe-körbe egymást kergetve. — Az egészséges tiszta levegőt, friss vidám kacaj uralta, a mely a felgyuladt izólámpák fénye mellett nem hogy foxyott, hanem ellenkezőleg növekedett. Bájosabb-ábja-abb leánykak főnman könnyedén jobbra-balra lengve futottak be sokáig, faradságot nem ismerve, a jégpályát. A testedző egészséges mulatságnak csak akkor kezdett vege szakadni, amikor a tő mellett fekvő István malomban az esti 7 órát cseztették.

A triumviratus. Egyetértőleg éltek és békésen aldogáltak a kistemplom mellett Orvos Gyurka, Zsiday László és még egy társuk. Ha nem volt dolguk, nem bámultak lehán, tetlenül az üres levegőbe, hanem megbányátkvetették egymás között az ország állapotát, vagy pedig párhuzamot igyekeztek vonni a múlt és a jelen miniszterelnöke között. A legújabb kabinet válság őket is lázba hozta. — Kora reggeltől — késő estig vitáztak a dolgok állását és tepelődtek azon, hogy vajjon bizalmat szavazzanak-e a Bánffy kabinetnek, vagy sem. Hosszas tepelődés, okoskodás és komoly megfontolgas után Zsiday és László és csavargó társa kibököttek Orvos Gyurkának, hogy abból a közmédsből hiudulva, hogy jobb ma a veréb, mint holnap a tyúk, aztan ki tudja, hogy milyen lesz a jövő miniszterelnök, ok bizony ketten bizalmat szavaznak az új kormánynak. De én nem akarom, hogy izalmat szavazzatok, ordított rekedten Orvos Gyurka. Ennek a csekélyke nézet eltérésnek az lett a következménye, hogy a triumviratus tagjai összeszortított ököllal rohantak egymásnak és hatalmas főbeverésekkel igyekeztek ki-ki a maga meggyőződését a társa fejébe verni. A II. kerület kapitánya a triumviratust pár napra lezárta.

Tolvaj kocsis. Sipos Bálint, egy jó módú vidéki gazdaember kocsisa, a napokban, miután magához vett-gazdájának 42 frtal telt tárczáját, bejött Debreczenbe mulatni. Vigan gondnökkül élt, de csak pár óra hosszát, mert gazdaja, a ki észrevette a tolvajlást, utána jött és mulatozása közben elfogatta. A rendőrség lezárta a kocsist és így pár napig ismét élvezheti a nem éppen vidám, de gondnökkül életet.

Ítéletek. Ma a debreczeni kir. törvényszék becsületser és és magán lak megsértésért négy h-szobozlói lakost ítél el, név szerint: Veselényi Jánost 8 havi börtön és 5 frt pénz büntetésre, Veselényi Józsefet 1 heti fogházra és 5 frt. pénzbüntetésre, Veselényi Istvánt 1 heti elzárásra és 5 frt. pénzbüntetésre, S. Nagy Gabort 8 napi fogházra és 5 frt. pénzbüntetésre. A vádlottak Veselényi Janos kivételével belenyugodtak az ítéletbe.

Közzgyülések.

Az alföldi takarékpénztár közzgyülése.

Az alföldi takarékpénztár, e jöhírű pénzintézet, tegnáp d. e. 10 órakor tartotta évi rendező közzgyülést, Medve Kálmán elnökelete alatt, saját iroda-helyiségében. A jegyzőkönyvet Ormódy Lajos vezette.

Konstatáltatván a közzgyüles határozatképesége, Ormódy Lajos jegyző felolvassa az igazgatóság évi jelentését, melynek főbb adatai a következők:

Az 1894-ik év közzgyüles viszonyai sulyosak voltak, de a rendkívüli pénzvizonyok daczára az üzletmenet általában véve rendez és kielégítő volt. A múlt év folyamán a Széchenyi-utcazi 1805. sz. házat, Kardos Lászlóval együtt egyenlő részben, birói árverésen megvette az intézet. — A betétek forgalma, illetve az 1894 ik évi decz. hó 31-iki állománya az előző évhez képest 90.803 frt 49 kr. apadást mutat föl, mely körülmény részben a kedvezőtlen közzgyüles viszonyoknak, részben pedig a föllendült építkezési kedvnek természetesen következménye, mert az érdekeltek első sorban kamatozó tőkékhez fordultak. A kétséssé vált követelések 6.748 frt 2 kr. hozzatott leírásba.

A pénztári forgalom volt: bevétel 5.864.608 frt 8 kr., kiadás 5.840.129 frt 84 kr., pénztári maradvány decz. 31-én: 24.478 frt 24 kr. Forgalom-emelkedés 1.861.713 frt 28 kr. A váltók állománya volt 17.000 db, 4.687.960 frt 12 kr. értékben, év végén maradt 3.236 db, 617.510 frt 03 kr. értékben. Forgalmi emelkedés 128.214 frt 93 kr.

A visszleszámított váltók állománya decz. 31-én: 363 db, 280.340 frt 91 kr. értékben. Az előlegek (kézi zálogkölcson) állománya decz. 31-én: 78.168 frt. Emelkedés 7.096 frt. A jelzálog-kölcsön állománya decz. 31-én: 375 db, 131.417 frt értékben. — Emelkedés 20.867 frt.

A közzgyületek állománya: betéteket 1162 közzgyü 1.584.009 frt 1 kr. Kivétel 384 közzgyü 742.352 frt 11 kr. Decz. 31-iki állomány: 778 drb. közzgyü, 837.656 frt 90 kr. értékben. Apadlás 90.803 frt 49 kr.

A folyó számla hitel állománya decz. 31-én: 15.284 frt 56 kr. A tiszta nyereség 13.026 frt 98 kr. melyre nézve a következő felosztási javaslatot teszi az igazgatóság:

Tőke 6% kamatjára	6000 frt — kr.
10% tartaléktőkére	702 » 70 »
10% igazgatósági jutalek	701 » 70 »
5% feűgy. biz.	351 » 35 »
3% ügyviteli »	210 » 81 »
2% tisztviselő »	140 » 54 »
Szelvény adó 1894-ik évi	38 » — »
1894. évi nyugdíjaira	500 » — »
Jótékony célokra	150 » — »
Felülszálalék 2 frt részvényenként	2000 » — »

A fennmaradt 2.230 frt 88 kr-ra nézve azt javasolja az igazgatóság, hogy ezen összeg a tartalék-tőke gyarapítására fordítsassék.

Az 1894 évi szelvények, 8 frtyával, f. hó 11-ikétől kezdve váltóknak be.

Dr. Varga Géza felügyelő bizottsági tag elhunya felett részvelelnek jegyzőkönyvileg ad kifejezést a közzgyüles.

A felügyelő bizottság a közzgyületek teljes rendben találván, hozzájárul az igazgatóság előterjesztéséhez s elfogadásra ajánlja azt.

A közzgyüles el is fogadja az igazgatóság előterjesztését, Ármós Bálint indítványára azonban azon változtatást teszi rajta, hogy a nyereség felosztása után fennmaradó 2230 frt 88 kr nem a tartalék-tőke gyarapítására, hanem a veszteségek leírására fordítatják. A felmentvényt ugyaz igazgatóságnak, mint a felügyelő bizottságnak megadják.

Végül a választások ejtettek meg. Az igazgatósághól kilépnek: V. Szabó Miklós és Ormódy Lajos, kik egyhangulat ismét megválasztatták; a felügyelő bizottságba beválasztottak: Schmid Agoston, Koczak Elek és Tamassy Béla rendező, Mihalovits István és Kaposztás János pedig pótagokul.

Ézzel a közzgyüles véget ért.

II.

Munkások gyűlése.

A debreczeni szocial-demokrata munkáspárt tegnáp d. u. 3 órakor, a timár társulat kisvárad-utcazi arulói helyiségében, látogatott gyűlést tartott, melyen nagy számmal jelentek meg úgy ipari, mint mezai munkások. Vidékről is számosan érkeztek a gyűlésre, úgy hogy a megjelentek száma 1000—1200 főre tehető.

A rendőrség képviselőiben megjelentek Erdélyi István és Margittay Sándor rendőrfogalmazók, Szász Sámuel és Pósalaki Mihály rendőrbiztosok, továbbá 20 közrendőr. Az utczán pedig a delután folyamán lovas rendőrök cirkáltak.

E nagy elővigyázat azért tették, mert a belügyminiszter hadat üzenvén a szocial-demokratáknak, attól tartottak, hogy a mostani munkás-gyűlés nem fog rendben lefolyni. Kár az ördögöt a falra festeni, kár addig tüzet kiabálni, míg a ház nem ég. A debreczeni szocial-demokrata munkáspárt mindaddig semmi okonem szolgáltattak, arra hogy megtorló rendszabályokhoz kellett volna nyulni ellenök. Feles-

leges tehát ez a nagy elővigyázat, mert ha szabadon gyülekezhetnek a különféle egyletek és különféle politikai pártok tagjai, ugyanezen jogot a szocial-demokratáktól se lehet megvonni.

A gyűlés tárgyat az általános választási jog, továbbá az egyleti és gyülekezési szabadság kérdései képezték. Oy kérdések tehát, melyek a társadalom ellen semmi veszélyt nem foglalnak magukban. Az egyleti és gyülekezési szabadság kérdése különben félig-meddig már is meg van oldva, az általános választási jog kérdése pedig, melyet a függetlenségi párt régióta sürget, mhamsar napi rendre kerül.

Kecskés Péter, ki a debreczeni munkás-gyűléseken mindig higgadtan elnökölt, megnyitván a gyűlést, a jelen voltakait a csend és rend megtartására figyelmeztette. Elnökké Kecskés Péter, jegyzökké pedig Fröhwrth Ernő és Kár József választottak.

A ranyosi György beszélt először az általános választási jogról, kikelve a néppárt ellen, mely hamis czégér alatt akarja a nepet az aulikus főrak és főpapok járszalagjára fűzni. Beszédében öszertartásra hivatott az eltársakat és az általános választói jog érdekében határozati javaslatot terjesztett elő.

Fröhwrth Ernő beszélt ezután, rámutatva arra, hogy Magyarország 16 millió lakosa közül alig 800,000 bir választói joggal, (Több választó is lehetne de hát nem fizetik be pontosan az adót; így a nagy és gazdag Debreczenben nincs 3000 választó, holott lehetne 6000 is, ha az adót pontosan befizetnék. Szerk.), sürgeti az általános választói jogot. Hasonlót értelemben szól föl Rozsnyai Mór.

Hornyaák A. a néppárt és a saját ellen beszélt, mely elszentelt tanusit a szocial-demokraták iránt. Különösen megtámadta a debreczeni sajtót. Hasonlót eszelekedett Tóth Sándor is.

A ranyosi, a következő szónok, mégis elismerte, hogy van Debreczenben egy lap, mely se nem gyanusította, se meg nem támadta a szocial-demokrata pártot, értvén e lap alatt lapunkat, a »Debreczeni«. A többi lapokról azonban nem a leghizelgőbb módon nyilatkozott. A határozati javaslatot elfogadásra ajánlotta.

A gyűlés el is fogadta azon határozati javaslatot, hogy az általános választói jog eleibe léptetése végett feliratot intézzenek a belügyminiszterhez. No ugyan jó helyre fordulnak!

A határozati javaslat elfogadásával a közzgyüles a legnagyobb rendben veget ért.

Annyi bizonyos, hogy a szocial-demokraták iránt mi ellenszenvvel nem viseltetünk, hiszen programjuknak legfontosabb részeit — így az általános választói jogot is — mi már réges-régen hangoztatjuk; azt azonban az erők forgacsolása miatt — nem tudjuk helyeselni, hogy ök külön pártot alakítanak, mert Magyarország közjogi kérdésének megoldásával megoldatik egyuttal a magyar munkás-kérdés is.

Mihelyt kivivjuk Magyarországot teljes állami függetlenséget, mihielyt elérjük az önálló vamerület által azt, hogy a fejlett osztrák ipar el ne nyomja a fejletlen magyar ipart, mihielyt előljük azt, hogy Magyarország nem lesz Ausztriának alárendelt gyarmata, melyet kénye-kéve szerint kihasználhatnak: azonnal megszűnik a magyar szocializmus is, mert nem lesz többé étalapja. Mert uraim, a szocial-demokrata urak, nem az mi nálunk a baj, hogy a tőke elnyomja a munkát, hanem az, hogy egyáltalában nagyon kevés tőke van Magyarországon. — A mi kevés tőkénk volt ugyanis, azt elcsalhatta tőlünk a német, hogy a cizica zenne meg, a mint opportunus kis öcsénk szokta mondani.

Egyébiránt éljen az általános választói jog! Ha ez behozatik, úgy agyon szavazunk minden közösűgyes kormányt, hogy spirituszban fogják mutogatni a legutolsó mameluk képviselőt, mert elfogynak mind egy szál!

DEBRECZENI SZÍNHÁZ.

Febr. 11-én: Éjjel az erdőn. — Népszinmű. —

Febr. 12-én: Menyegző előtt. (Monolog) —

V ar a s h e g e d ü. (Operette) —

H u s z á r s z e r e l e m. (Vígjáték) —

Febr. 13-án: Danis effek. — Dráma. —

Febr. 14-én: Trobadour. — Opera. —

Febr. 15-én: Hamupipóke. —

Febr. 16-án: Trobadour. — Opera. —

Febr. 17-én:

A z e z r e d t r o m b i t á s a. — Énekes bohózat.

Irodalom és művészet.

A Franklin-Társulat rendkívüli könyvárlásállítása ügyében naponként mindenfelől kérdézőkődések érkeznek ez intézet-hez azirant, hogy mely határidőig marad hatályban ez az árleszállítás? A nevezett társulat most arról értesíti az irodalom-kedvelő közönséget, hogy »Rendkívüli könyvárlásállítása a bolti árak felére és harmadára« f. é. február 28-án hatályát veszíti, s így marcius elsejével kiadványai kivétel nélkül ismét csak a rendes bolti árakon lesznek kaphatók.

A jó vidék. Ez alatt a cím alatt öszgyűjtöm elbeszéléseimet, karcolataimat és rajzaimat. Egyszerű, igénytelen történetek azok; a kíváncsi és falusi emberek életében történetek meg. Ugy ittan le azokat, a mint megtörténtek, úgy jellemeztem embereimet, a mint a köznapi életben mutatkoznak. A ki az egyszerű emberek egyszerű történeteit, a jó vidéket, szereti: az olvassa el a kötetet, mely L. a m p e l Róbert (Wodianer F. é fia) és kir. udvari könyvkiadó-cég kiadásában Budapesten fog megjelenni. »A jó vidék« díszesen kiállított vaskos kötetben, — melynek czimlapját L. nek Lajos hírneves festőművészünk készíti, — f. év marcius havában jelenik meg. »A jó vidék«-ara fűzve 2 frt; díszkiadásu példány 3 frt, mely öszeg február hó végéig nemre (D. Debreczen: Ellenőr szerkesztőségébe) czim-zve, küldendő. Szíves gyűjtőknek 10 előfizető után egy tiszteletpéldánnyal szolgálók. Debreczen, 1895. február hó. Kiváló tisztelettel: K a t o n a Imre.

Nincs jobb és szebb ulság, mint az, a melyik tapiatattal párosítja hasábjain az aktuális dolgozatokat, a nem muló értékű, állandóan becses közleményekkel. Ebben a tekintetben a hazai szépirodalmi lapok közt első helyen áll az Ország Világ, melynek most megjelent legújabb száma két nappal a választás után már közli a Kisfaludy-társaság új tagjainak az arczképét, sikerült felvételeket hoz a nagy hirre kapott veni-haj-veii tüközérről, szám szerint négyet, igen szép teli képet ad Goró Lajostól, a neves rajzoló művésztől, stb. Szövegeben ott találjuk Reviczky Gyula, Pap Zoltán, Zoltán Vilmos verset, Csengey Gusztáv nagyredük regényét, egy pompás humoros felbeszélő a kitűnő színművészről, E. Kovács Gyulától, Capri szigetéről érdekes leírás Castelartól, tárczát Adorján Sándortól, Rororól stb. Rovatai gazdagok, rejtvény megfejtői közt értekes nyereményeket sorsol ki. Mondanunk se kell, hogy ilyen szerkesztés mellett az Ország Világ a magyar közönség legkedveltebb lapja. A mi azért is természetes, mert előfizetési ára páratlanul olcsó, negyedevre 2 frt. Az előfizetést a kiadóhivatalhoz (Bpest V. Hold-u. 7. sz.) kell küldeni. Mutatványszámok ingyen.

TÖRVÉNYSZÉK.

A Magyar Állam sajtópöre. A fővárosi esküdtszéknek sok dolga van egy idő óta a királyisertes miatt indított pörökkel. Csak minap vallotta vétkenek a Klerikális Magyar Néplap szerkesztőjét s a jövő csütörtökön megint egy sötét színű uság, a Magyar Állam szerkesztőjét, Semnecz Emilt állítja eléjük a közzvádló, hogy felelősségre vonhassák Consummatum est című hírhedt cikkéért, amelyet a polgári házasság szentesítése után bocsátott közre. Ezen a tárgyaláson maga a királyi ügyésség feje, Havass Imre főügyézi helyettes fogja képviselni a vadhatóságot.

Főszerkesztő: Szinay Gyula.

Felöl szerkesztő és lapkiadó: Kósa Barna.

Főmunkatárs: Dr. Bakonyi Samu. (Szerkesztőség és kiadóhivatal főtér 1828)

NYILTTÉR. *)

Tudósítás!

Van szerencsém t. revőimet értesíteni, hogy megrendelések fölvetéle végett

leány- és fiu ruhákban felöltők

stb. a legújabb angol s francia szövetmintaikkal f. hó 12 és 13-án

(kedd és szerdán)

»Angol Királynő« szállodában fogok tartózkodni.

Kiváló tisztelettel:

Joel Mór.

Az „István” gőzmalom társulat

195. GYÁRTMÁNYAINAK

ÁRJEGYZÉKE

Az 1887. április hó 18-án Budapesten tartott általános magyar malom-gyűlésen megállapított s 1887. évi június 1-én életbe lépett eladási, fizetési és szállítási módokatokra vonatkozó egyezmények szerint.

ITT HELYBEN KÖTELEZETTSÉG NÉLKÜL

Köszönvények mellett, zsákkal együtt:

A Asztali dara nagyszemű	100 kíló	13.30
B Szinte " aprószemű	100 kíló	12.60
C Kirdy liszt	100 kíló	12.40
1. Lágy liszt kivonat	100 kíló	11.80
2. Elsőrendű zsemlye liszt	100 kíló	11.40
3. Zsemlye liszt	100 kíló	10.60
4. Elsőrendű kenyér liszt	100 kíló	10.20
5. Közép kenyér liszt	100 kíló	9.80
6. Törpe kenyér liszt	100 kíló	7.40
7. Takarmány liszt	100 kíló	6.20
11. Fűzőkorpá zsákkal	100 kíló	4.60
12. Durva korpá zsákkal	100 kíló	4.40
13. Csirkebuzsa zsákkal	100 kíló	4.20

A zsákok súlytartalma, teljesíthet tiszta súlynak véve.

A. B. 0-6 számig 85 kilogramm.
7. és 8. szám " 70 " " "
11. és 12. szám " 50 " " "

Debreczen, 1894. decz 28. (2.)

MEGHIVÁS.

A debreczeni „Takarék és Hitelintézet” részvénytársaság t. részvényesei

a folyó 1895. évi február 24-én d. e. 10 órakor

az intézeti ház üzleti helyiségében (Csapó-utca 335/6. szám alatt) megtartandó

XXI. évi rendes közgyűlésre

azon figyelemmel, hogy szavazati jog gyakorlására csak oly részvényesek jogosítva, kiknek neve a közgyűlés előtt legalább 30 nappal a részvénykönyvbe bevezetettek.

TÁRGYAK:

1. Az igazgatóság által az 1894. évről beterjesztett üzleti jelentés, valamint a felügyelő bizottság jelentésének tárgyalása; a mérleg helybenhagyása illetőleg megállapítása; a nyereség felosztása, az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.
2. Az alapszabályok értelmében két kilépő igazgatósági és egy lemondott felügyelő bizottsági tag helyének betöltése, továbbá két felügyelő bizottsági póttag választása.
3. Esetleges indítványok fölötti határozás.

Az igazgatóság.

Az évi jelentés, mérleg s az erre vonatkozó adatok a közgyűlést megelőző 8 nap alatt az intézeti helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthetők. (59.)

„DEBRECZEN” NYOMDÁJA

(FÖTÉR 1828. SZ. A. CSANAK-DRAGOTA-HÁZBAN. (A m. kir. főpostával szemben))
teljesen újonnan berendezett könyvnyomda.

Elvállal mindenféle nyomtatványokat:
takarékpénztári, kereskedelmi

üggyévi és községi nyomtatványokat.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

KÉSZIT:
Gyászjelentéseket, bál- és lakodalmi meghívókat.
ELJEGYZÉSI KÁRTYÁKAT,
TANCFRENDEKET és ÉTLAPOKAT.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Vidéki megrendelések ERDÉLYI ISTVÁN nyomdai művezető nevére czimzendők.

Nyomdánk, hol északkeleti Magyarország legrégebb és legelterjedtebb politikai napilapja a

„DEBRECZEN”,

és a szintén elterjedt „DEBRECZENI HIRADÓ” is nyomtatik, ajánljuk a helybeli és vidéki közönség szives pártfogásába.

Izléses kiállítás!
Jutányos árak

Izléses kiállítás!
Jutányos árak!

Hirdetések a „DEBRECZEN” czimű lapban a legjutányosabb árak mellett eszközöltetnek.

SZAMLÁKAT, ROVATOZOTT IVEKET, NÉVJEGYEKET,
bor- és rum-vignetteket, fatragaszokat,
MINDENMÉJ KÖRLEVELEKET és ÁRJEGYZÉKEKET.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

POLYÓIRATOKAT és a NYOMDAIPARHOZ tartozó nyomtatványokat izléses beosztással

jutányos árakon.

Bírósági, végrehajtói nyomtatványok készletben tartatnak.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Leszállított árak.

Leltározás alkalmából az alant jegyzett árukat e hó 10-dikétől tetemesen leszállított áron árulom ki.

Ugymint:

50 darab Asztali készletek Fayansból és porcellánból.
200 darab Thea, kávé, fekete kávék készletek Fayansból és porcellánból.
100 darab Mosdó készlet Porcellán, Fayans és Zománcból.
300 darab Alló és függő lámpák vilány égőkkel.
Zománcszobott fűző edények fazsákkal.

zstros bodonok, veidlingok.

Czín lemez, víz hordók, dézsák, kupák, öblögetők.

Ezset olaj tartók.

Disz asztalok, oszlopok, Pálina készletek.

UVÉGEK KÉSZLETEK MINDEN KIVITELBEN.

MENYASSZONYI KELENGYÉK

bevásárlásánál 1/10-ot engedményezek. — Vidékre csomagolást nem számítok, uton törtéhető károkat megtértek.

(16)

Ij. PÁJER JÓZSEF

Debreczen, főpiacz.

Leszállított árak.

Előfizetési ár helyben, vagy postán: Egész évre: Félévre: Negyedévre: Egy óra

A lap szellemi részét illetőleg minden a szerkesztőségbe barmenleve küldés

Előfizetési hely: Felegdi K. Lajos könyvtár és a kiadóhivatalban (Fötér)

Már jó min hogy a szocializ zel kapcsolatos ket. Azóta az az megzárulhatott tassék megenged jainak vizsgálása derítése, feltárá örökre is, vagy marad, míg megként hát mindég ni. Ott kezdem ben elhagytam illusztrálni, a mi elmondtam. A m tem, azt itt és kem tárgya csu állapotok festése állapota, sorsa v a kis gazdának.

A ki e népi pillanatra az a el, mely mindig találozik. Ilyen gényesség. Sokat hogy miből élnek emberek. Itt van ennek nincs föld elszegődik felesm munkálja a más igy össze-keres ősz buzát, ugyan an Szentmihálynap egy pár köblöt, ugy a hogy felru ben is fogyasztot get; ugy hogy szigoru tél bekez tájban, mar itt o is — annak a reszt buzának, szalmája, — má kán van. Mit csigény ember, hog sem igen vagyok ag kedvezőbb a

A „DEBREC

Branyis

(Történeli rajz az 1848-49. évi szabadságharc idejéről)
Kegyetlen hideg volt az év, a hó ropogva porzott a szikrákat szórva. Magyar honvéd hadközbitorította bércze A hegyet a cs megszállva, Deym gr nokok alatt, hatvéde noknak, ki a Debrec nemzeti kormányt fe El kellett ezek tést Klapka és Görge allítani.

A magas, mere des körülmények kö jár. Sziklás, lejtős d gel voltak borítva. A kanyargós és sikken megakva, melyeknek az uton előnyomulók domány szerint lehet

Guyon tábornok lenség kivételére.

Alig volt öt ez része hiányosan fegy hiányosabban fölzet könnyű nyári öltö nélkül.

Febr. 5-én reg föl seregét Guyon tá — Vorwärts! — mon viden.